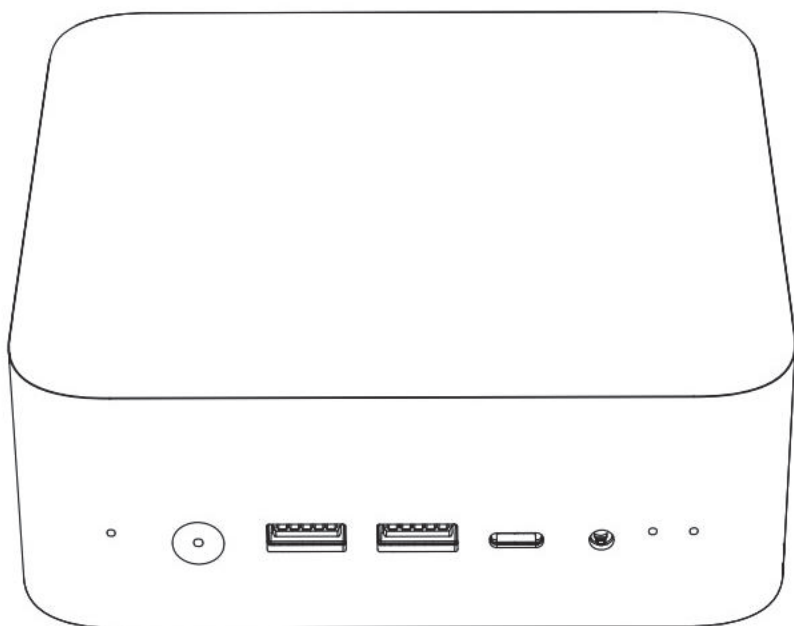




MINI PC X1-370

MINISFORUM

English/简体中文/繁体中文/Deutsch/日本語
/español/Italiano/Francais/Język
polski/Nederlands

Copyright@2024-2025 Micro Computer(HK)Tech Limited.

Note:---Thismessage contains additional instructions forthis item.

说明:---本信息包含对此项目的额外说明。

説明:---本資訊包含對此項目的額外說明。

Hinweise:---Diesgibt weitere Information zu diesemPunkt.

説明:---この情報には、このプロジェクトに関する追加の説明が含まれています。

Nota:---Estainformación contiene instruccionesadicionales para este producto.

Nota:---Questeinformazionicontengonoistruzioniaggiuntiveperquestoarticolo.

Description:---Ces informations contiennentdesnotessupplémentairesurcetélément.Opis:---

Tainformacja zawiera dodatkowewyjasnieniadotyczacetego projektu.

Opmerking:---Dezeinformatiebevat aanvullendebeschrijving overdit item.

Important!---Thisinformationcontainsinformationinstructionsthatmustbefollowed.重要!---本信息包含必须遵守的信息说明。

重要!---本資訊包含必須遵守的資訊說明。

Wichtig!---DieseenthältHinweise,dieunbedingt zu beachten sind.

重要!この情報には、遵守すべき情報の説明が含まれています。

ilimportante!---Estemensajecontieneinformacionvitalquedeberáseguirparacompletarunatarea.

Important!---Questeinformazioni contengono noteinformative che devonoessereseguite.Important!---Ces informations

contiennentdesnotesd'informationquidoiventêtresuivies.Wazne!---

Tainformacjazawierainformacje,ktorenalezyprzestrzegac.

Belangrijk!---Deze informatie bevat noodzakelijke nalevingsbeschrijving.

Warning!---This message containsinformation aboutusersafetyandproductsafety,警告!---

本信息包含维护使用者安全以及产品安全相关信息说明。

警告!---本資訊包含維護使用者安全以及產品安全相關資訊說明。

Warnung!---Diese enthält Informationen und Anweisungen zur Aufrechterhaltung derBenutzersicherheit sowie zurProduktsicherheit.

警告!---この情報には、ユーザーの安全の維持および製品の安全に関する情報の説明が含まれています。

iAdvertencia!---

Estemensajecontieneinformacionimportantequedeberáseguirparasuseguridadmientrasrealizacierta stareas,yparaevitar danosalosdatosycomponentesdesuequipoportátil.

Attenzione!---Queste informazioni contengono istruzioni per garantire la sicurezza dell'utente e del prodotto.

Avertissement!---Ces informationscontiennentdes instructions pourmaintenirlasécuritédesutilisateursetdes produits.

Ostrzezenie!---Ta informacja zawiera informacje zwiazane z bezpieczenstwemuzytkownikaiproduktu.

Waarschuwing!---Deze informatie bevat veiligheidsbeschrijving voor de gebruiker en hetproduct.

NOTE:

*The power adapter and other accessories included in the box will vary depending on the model parameter or are repurchased. Here you need to change it to this.

注意:

*包装盒内随附的电源适配器及其他配件会因型号参数或购买地区而异。

注意:

*包装盒内随附的變壓器及其他配件會因型號參數或購買地區而異。

Aufpassen:

*Das Netzteil und anderes im Lieferumfang enthaltenes Zubehör variieren je nach Modellparameter oder Kaufregion.

知らせ:

*同相されている電源アダプターやその他の付属品は、モデルのパラメーターや購入地域によって異なります。

Aviso:

*El adaptador de corriente incluido y otros accesorios variarán según los parámetros del modelo y la región de compra.

Descrizione:

*L'adattatore di alimentazione incluso e altri accessori variano a seconda dei parametri del modello e della regione di acquisto.

REMARQUE:

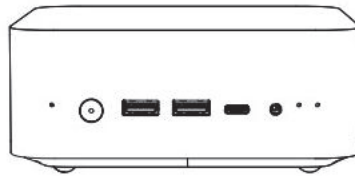
*Les adaptateurs et autres accessoires inclus dans la boîte peuvent varier selon le modèle ou la région d'achat.

Uwaga:

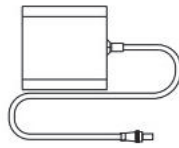
*Zasilacz i inne akcesoria dostarczone w opakowaniu mogą się różnić w zależności od modelu lub regionu zakupu.

Letop:

*De meegeleverde netadapter en andere accessoires kunnen variëren afhankelijk van het model of het aankoopgebied.



MiniPC



AcPowerAdapter*/

电源适配器*/

變壓器*/

Netzadapter*/

電源アダプタ*/

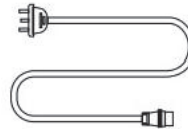
AdaptadorDeAlimentacion*/Ada

ttatoreDiAlimentazione*/Adapta

teur Secteur*/

Zasilacz*/

Netadapter*/



PowerCord*/

电源线*/

電源線*/

Stromkabel*/

電源コード*/

CableDeAlimentación*/C

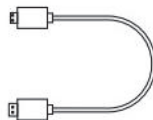
avo

DiAlimentazione*/Cordon

D'alimentation*/Kabelzasi

lajacy*/

Netsnoer*/



HDMIPCable/

HDM®线/

HDM®線/

HDMF-Kabel

/HDMI® ケーブル

/CableHDMI-

/Cavo HDMI/

CableHDMI*/

HDMkabel/

HDMI-kabel /



Mounting ScrewSet/

安装螺丝组/

安裝螺絲組/

Befestigungsschraubensatz/

取付ねじセット/

Juego de tornillos de

montaje/Setdivitidimontaggio/

Jeudevisdemontage/zest

awmontazowych/

het opzetten van schroevenreeks/



M.2toOCulinkadaptercard*/M.2

转OCulink转接卡*/

M.2轉 OCulink 轉接器卡*/

M.2aufOCulinkAdapterkarte*/M.

2~0Culinkアダ丁タカー下

/M.2ala tarjetaSIMOCulink/

SchedaadattatoredaM.2aOCulink*/Cart

eadaptateurm.2versOCulink*/Kartaada

pteraM.2doOCulink*/

M.2 naar OCulinkadapterkaart*/



MiniPC Suspension Stand /

MiniPC挂架/

MiniPC掛架/

Mini-PC-Aufhangeständer /

ミニPCサスペンションスタンド

/SoortedesuspensiónparaMiniP
C/

Supporto
disospensioneperMiniPC/

SupportdesuspensionMiniPC/Sto

jak do zawieszaniaMiniPC /Mini

PC-ophangstandaard/



UserManual/

用户手册/

使用者手册/

DieBedienungsanleitung/取

扱説明書/

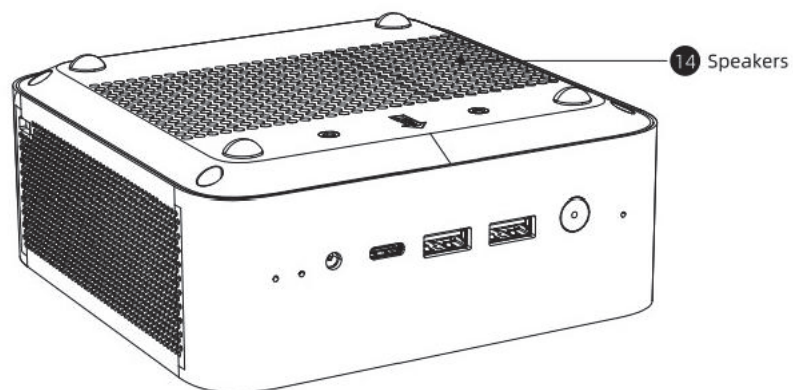
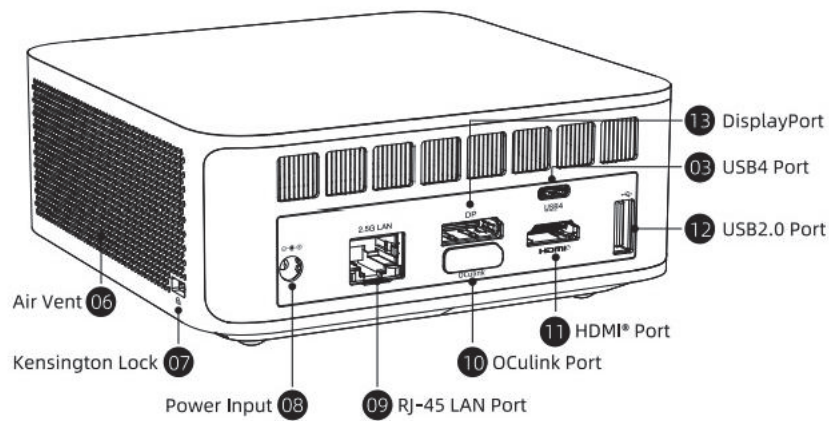
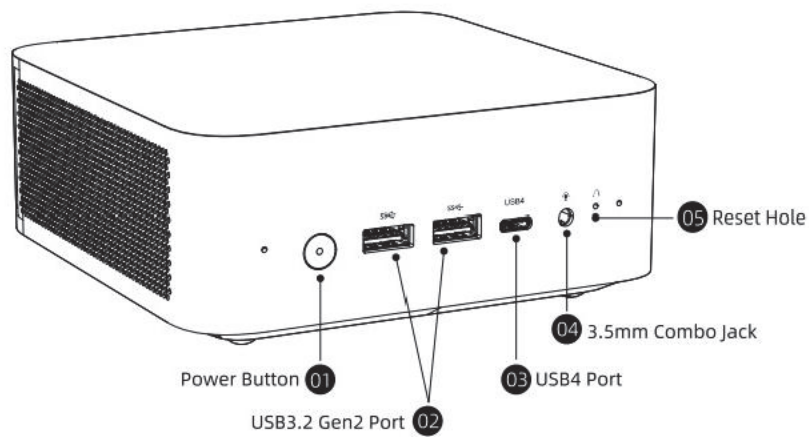
ManualDeUsuario/Ma

nualeD'uso/

ManuelUtilisateur /

Instrukcja obsługi/

Gebruikershandleiding /



Interfaces 接口介绍

01

Power Button

The power button allows you to turn the Mini PC on/off. You can press the power button to put your Mini PC to sleep mode or press it for 10 seconds to force shut down your Mini PC.

电源开关

按下此开关以开启/关闭Mini PC; 在开启Mini PC的状态下, 按下此开关以进入省电模式, 长按10秒可强制关闭Mini PC。

電源開關

按下此開關以開啟/關閉Mini PC; 在開啟Mini PC的狀態下, 按下此開關以進入省電模式, 長按10秒可強制關閉Mini PC。

Netzschalter

Durch Drücken dieses Schalters wird der Mini-PC ein- bzw. ausgeschaltet. Bei eingeschaltetem Mini-PC wird durch Drücken dieses Schalters der Stromspar-Modus aktiviert und durch 10 Sekunden langes Drücken wird der Mini-PC zwangsweise ausgeschaltet.

電源スイッチ

このスイッチを押すと、Mini PC のオン/オフを切り替え、Mini PC をオンにした状態でこのスイッチを押すと省電力モードになり、10秒間長押しすると強制的にMini PC がオフになります。

Botón De Alimentación

El botón de alimentación permite encender o apagar su Mini PC; con el Mini PC encendido, puede utilizar el botón de alimentación para activar el modo ahorro de energía o presionarlo durante diez segundos para forzar el apagado de su Mini PC.

Interruttore Di Alimentazione

Premere questo interruttore per accendere/spegnere il Mini PC; con il Mini PC acceso, premere questo interruttore per entrare in modalità risparmio energetico o tenere premuto per 10 secondi per forzare lo spegnimento del Mini PC.

Interrupteur D'alimentation

Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre le Mini PC; Lorsque le Mini PC est allumé, appuyez sur ce interrupteur pour passer en mode d'économie d'énergie, puis maintenez enfoncé pendant 10 secondes pour forcer le Mini PC à s'éteindre.

Przycisk zasilania

Przycisk zasilania umożliwia włączenie/wyłączenie Mini PC. Można nacisnąć przycisk zasilania, aby przetrząsnąć Mini PC w tryb uśpienia, lub nacisnąć go na 10 sekund, aby wymusić wyłączenie Mini PC.

Aanknop

Met de aan/uit-knop kunt u de Mini-PC aan-/uitzetten. U kunt op de aan/uit-knop drukken om uw Mini-PC in de slaapstand te zetten of deze 10 seconden ingedrukt houden om het afsluiten van uw Mini-PC te forceren.

02

USB3.2 Gen2 Port

USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) port provides a transfer rate of up to 10 Gbit/s. It can be connected to keyboards, pointing devices, cameras, hard disks, printers and scanners.

USB3.2 Gen2 接口

USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) 接口传输速度最高可达10.0Gbps 可连接键盘、指向设备、摄像机、硬盘、打印机以及扫描机等。

USB3.2 Gen2 接口

USB3.2 Gen2 (Universal Serial Bus) 接口傳輸速度最高可達10.0Gbps 可連接鍵盤、指向裝置、攝像機、硬碟、打印機以及掃描機等。

USB3.2 Gen2 Schnittstelle

USB3.2 Gen2-Schnittstelle (Universal Serial Bus) mit einer Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 10,0 Gbit/s ist für den Anschluss von Tastaturen, Zeigegegeräten, Kameras, Festplatten, Druckern und Scannern geeignet.

USB3.2Gen2インターフェイス

USB3.2Gen2(UniversalSerialBus)インターフェイスで最大10.0Gbpsの転送が可能キーボード、ポインティングデバイス、ビデオカメラ、ハードディスク、プリンタ、スキャナーなどが接続可能などです。

PuertoUSB3.2 Gen 2

Este puerto USB3.2Gen2(UniversalSerial Bus) ofrece una velocidad de transferencia de hasta 10.0Gbps y puede utilizarse para conectar teclados, dispositivos apuntadores, cámaras, discos duros, impresoras y escáneres.

InterfacciaUSB3.2 Gen2

L'interfaccia USB3.2Gen2(UniversalSerialBus) è in grado di trasferire velocità fino a 10,0Gbps e può essere collegata a tastiere, dispositivi di puntamento, fotocamere, dischi rigidi, stampanti e scanner, ecc.

InterfaceUSB3.2 Gen2

USB3.2 Gen2(Universal Serial Bus) vitesse de transfert jusqu'à 10,0 Gbps peut être connecté à des claviers, des périphériques de pointage, des appareils photo, des disques durs, des imprimantes, des scanners, etc.

PortUSB3.2 Gen2

Port USB3.2 Gen2 (Universal SerialBus) osiąga predkoszcz przesyłania danych do 10,0Gbps. Można podłączyć klawiaturę, urządzenie wskazujące, kamerę, dysk twardy, drukarkę oraz skaner itp.

USB3,2 Gen2-poort

De USB3,2 Gen2 (Universele seriële bus) poort biedt een overdrachtssnelheid tot 10,0 Gbps. Het kan worden aangesloten op toetsenborden, aanwijsapparaten, camera's, harde schijven, printers, scanners en meer.



USB4Port

This interface supports the USB4 transmission protocol. The maximum data transmission rate is 40Gbps. It supports Alt DP audio and video output, 5V/3A peripheral charging, maximum 15W power charging, and PCIe data transmission.

USB4接口

这个接口支持USB4 传输协议，数据最大传输速率40Gbps。支持Alt DP音视频输出，支持5V/3A对外设充电，最大充电功率15W,支持PCIe数据传输。

USB4接口

此介面支援USB4傳輸協定。最大資料傳輸速率為40Gbps,支援Alt DP音視訊輸出、5V/3A 週邊充電、最大15W功率充電、PCIe資料傳輸。

USB4 Anschluss

Diese Schnittstelle unterstützt das USB4-Übertragungsprotokoll mit einer maximalen Datenübertragungsrate von 40 Gbps, Alt DP-Audio- und Videoausgang, 5V/3A-Laden für Peripheriegeräten mit einer maximalen Ladeleistung von 15W sowie PCIe-Datenübertragung.

USB4ポート

このインターフェイスはUSB4伝送プロトコルをサポートし、最大データ伝送速度は40Gbps です。Alt DPオーディオおよびビデオ出力をサポートし、5V/3A周辺機器充電をサポートし、最大充電電力15Wをサポートし、PCIeデータ伝送をサポートします。

PuertoUSB4

Está interfaz es compatible con el protocolo de transmisión USB4 y la velocidad máxima de transmisión de datos es de 40Gbps. Admite salida de audio y video Alt DP, admite carga periférica de 5V/3A, potencia de carga máxima de 15W, transmisión de datos PCIe.

InterfacciaUSB4

Questa interfaccia supporta il protocollo di trasmissione USB4 e la velocità massima di trasmissione dei dati è di 40Gbps. Supporta l'uscita audio e video Alt DP, supporta la ricarica delle periferiche 5V/3A, la massima potenza di ricarica 15W, supporta la trasmissione dati PCIe.

PortUSB4

Cette interface PC prend en charge le protocole de transfert USB4 et offre un taux de transfert de données maximal de 40 Gbps. Il prend non seulement en charge la sortie audio et vidéo Alt DP, mais aussi la charge 5V/3A pour les périphériques (la puissance de charge maximale est de 15W) et le transfert de données PCIe.

InterfejsUSB4

Ten interfejs obsługuje protokół transmisji USB4. Maksymalna predkość transmisji danych wynosi 40 Gb/s. Obsługuje wyjście audio i wideo Alt DP, ładowanie urządzeń peryferyjnych 5 V/3A, ładowanie o maksymalnej mocy 15 W i transmisję danych PCIe.

USB4-aansluiting

Deze interface ondersteunt het USB4-transmissieprotocol. De maximale gegevensoverdrachtsnelheid is 40 Gbps. Het ondersteunt Alt DP audio- en video-uitvoer, 5V/3A en apparatuur laden, maximaal 15 W stroom opladen en PCIe-gegevensoverdracht.

04

3.5mm Combo Jack

This connector is used to connect audio output signal to a power amplifier or headphones. You can also use it to connect an external microphone or output signals from audio equipment.

3.5mm 耳机/耳麦复合接口

这个接头用来连接音频输出信号至功率放大器或耳机。您也可以用来连接外接麦克风或从音频设备输出信号。

3.5mm 耳機/咪複合接口

這個接頭用來連接音頻輸出訊號至功率放大器或耳機。您也可以用來連接外接咪或從音頻裝置輸出訊號。

3,5-mm-Kombibuchse

Diese Schnittstelle dient zum Anschluss von Audio-Ausgangssignalen an einen Leistungsverstärker oder Kopfhörer. Sie können ihn auch zum Anschluss eines externen Mikrofons oder von anderen Audiogeräten verwenden.

3.5mm コンボジャック

オーディオ出力信号をパワーアンプまたはヘッドフォンに接続するために使用されます。また、外部マイクを接続したり、オーディオ機器からの信号を出力するために使用することもできます。

Conector combinado de 3,5mm

Este conector se utiliza para conectar señales de salida de audio a un amplificador de potencia o auriculares. También puede usarse para conectar un micrófono externo o producir señales de equipo de audio.

Jack combinato da 3,5mm

Questo connettore viene usato per collegare il segnale di uscita audio a un amplificatore di potenza o agli auricolari. Puoi usarlo per collegare un microfono esterno o trasmettere il segnale da apparecchiature audio.

Prise combinée 3,5mm

Ce port peut être utilisé pour connecter une casque ou un amplificateur de puissance. Vous pouvez également l'utiliser pour connecter un microphone externe ou un équipement audio pour émettre des signaux.

Złącze słuchawkowe/mikrofonowe 3,5mm

Tę gniazdo służy do podłączania sygnału wyjściowego audio do wzmacniacza mocy lub słuchawek. Można również podłączyć zewnętrzny mikrofon lub wysyłać sygnał audio z urządzenia audio.

Gecombineerde poort van 3,5mm voor koptelefoon/microfoon

Deze poort wordt gebruikt om audio-uitvoersignalen naar een versterker of hoofdtelefoon te sturen. U kunt ook een extern microfoon aansluiten of audio signalen van een audio-apparaat uitvoeren.

ResetHole

Please remove the power, press and hold the reset hole for ten seconds, the BIOS will restore to the factory defaults.

Important! If you encounter some problems during use, you can first try to solve it by pressing the reset hole.

复位孔

請移除電源，按住复位孔十秒钟，BIOS將恢復為出廠默认值。

重要!若使用过程中遇到某些問題，可以先嘗試透過按住复位孔解決。

複位孔

請移除電源，按住複位孔十秒鐘，BIOS將恢復為出廠預設值。

重要!若使用過程中遇到某些問題，可以先嘗試透過按住複位孔解決。

Loch zurücksetzen

Bitte trennen Sie die Stromversorgung, halten Sie das Reset-Loch zehn Sekunden lang gedrückt, das BIOS wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Wichtig! Wenn Sie während des Gebrauchs auf einige

Probleme stoßen, können Sie zunächst versuchen, dies durch Drücken der Reset-Taste zu lösen.

リセット穴

電源を切り、リセット穴を10秒間押し続けると、BIOSが工場出荷時のデフォルトにリセットされます。

重要!使用中に何か不具合がございましたら、リセットしてみてください。

Orificio de reinicio

Apague la alimentación y

mantenga presionado el orificio de reinicio durante 10 segundos para restablecer el BIOS a los valores predeterminados de fábrica.

¡Importante! Si encuentra algunos problemas durante el uso, puede intentar resolverlos presionando el orificio de reinicio primero.

Foro di ripristino

Spegnerel'alimentazione e tenere premuto il foro di ripristino per 10 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica del BIOS.

Importante! Se si riscontrano problemi durante l'uso, può essere utile risolvere i problemi premendo il foro di ripristino.

Trouderéinitialisation

Veillez couper l'alimentation, appuyez et maintenez le

trou d'initialisation pendant dix secondes, le BIOS restaurera les paramètres d'usine par défaut.

REMARQUE: si vous rencontrez des problèmes pendant l'utilisation, vous pouvez d'abord essayer de les résoudre en appuyant sur le trou d'initialisation.

Otwórresetowania

Odczaszasilanie, przytrzymaj otwór resetowania przez dziesięć sekund, BIOS zostanie przywrócony do wartości domyślnych fabrycznych.

Ważne! Jeśli napotkasz problemy podczas użytkowania, najpierw spróbuj je rozwiązać, przytrzymaj otwór resetowania.

Resetgat

Verwijder de voeding, houd het resetgat 10s ingedrukt, en het BIOS wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

Belangrijk! Als u tijdens het gebruik problemen ondervindt, kunt u proberen deze op te lossen door het resetgat ingedrukt te houden.

06

Air Vent

The air vents allow your Mini PC chassis to expel hot air out.

Important! For optimum heat dissipation and air ventilation, ensure that the air vents are free from obstructions (such as paper, books, clothes, transmission lines).

散热孔

这些散热孔可以将热空气排出 Mini PC 机箱外。

重要! 请勿让纸张、书本、衣物、传输线或任何其他物品挡住散热孔，否则可能会造成机器过热。

散熱孔

這些散熱孔可以將熱空氣排出 Mini PC 機箱外。

重要! 請勿讓紙張、書本、衣物、傳輸線或任何其他物品擋住散熱孔，否則可能會造成機器過熱。

Kühlkörperlöcher

Diese Kühlkörperlöcher ermöglichen das Entweichen der heißen Luft aus dem Mini-PC-Gehäuse.

Wichtig! Es ist zu beachten, dass die Kühlöffnungen nicht durch Papier, Bücher, Kleidung, Übertragungskabel oder andere Gegenstände blockiert werden, da dies zu einer Überhitzung des Geräts führen kann!

ルーバー

これらのルーバーにより、Mini PC シャーシから熱い空気が排出されます。

大切なこと! 用紙、本、衣類、配線、その他のものでルーバーをカバれないでください、そうしないと本体が加熱する恐れがあります。

Aperturas De Ventilación

Las aperturas de ventilación permiten al chasis Mini PC expulsar el aire caliente.

Importante! Para que el equipo disipe la temperatura correctamente, por favor, asegurese de que las aperturas de ventilación no se obstaculizan por cualquier objeto como el papel, los libros, la ropa, los cables, etc.

Fori Per Il Dissipatore Di Calore

Questi dissipatori di calore consentono all'aria calda di uscire dal case del Mini PC.

Importante! Non lasciare carta, libri, indumenti, cavi di trasmissione o altri oggetti ostruire i fori di raffreddamento, perché potrebbero causare il surriscaldamento della macchina!

Trou De Dissipation De Chaleur

Ces événements de chaleur peuvent expulser l'air chaud du boîtier du Mini PC.

Important! Ne laissez pas le papier, les livres, les vêtements, les câbles de transmission ou tout autre article obstruer les événements de chaleur, car cela pourrait provoquer une surchauffe de la machine.

Otwory wentylacyjne

Te otwory wentylacyjne pozwalają na odprowadzanie gorącego powietrza z obudowy Mini PC.

Ważne! Nie zastaniaj otworów wentylacyjnych papierem, książkami, ubraniami, kablami lub innymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować przegrzanie urządzenia.

Warmteafvoeropeningen

De warmteafvoeropeningen voeren warmelucht uit de behuizing van de Mini PC af.

Belangrijk! Zorg ervoor dat papier, boeken, kleding, kabels of andere voorwerpen de warmteafvoeropeningen niet blokkeren, anders kan het apparaat oververhit raken.

07

Kensington Lock

The Kensington Lock can be connected to a lock to prevent others from stealing your Mini PC.

防盗锁

防盗锁槽可连接防盗锁以防止他人窃取您的 Mini PC。

肯辛通鎖

肯辛通鎖可連接防盜鎖以防止他人竊取您的 Mini PC。

Sicherheitsschloß

Der Sicherheitsschloß kann an eine Diebstahlsicherung angeschlossen werden, um zu verhindern, dass andere Ihr Mini-PC stehlen.

盗難防止ロック

盗難防止ロックスロットを盗難防止ロックに接続して、他人がMini PCを盗むのを防ぐことができます。

Ranuradeseguridad

Laranuradeseguridadse puedeconectar aundispositivoantirrobo paraevitarqueotros robensuMiniPC.

Blocco antifurto

Lafessura delblocco antifurto può essere collegato a un blocco antifurto per impedire ad altri di rubare il tuo Mini PC.

Porte verrou antivol

Le porte de verrouillage antivol peuvent être connectées à un verrou antivol pour empêcher d'autres personnes de voler votre Mini PC.

Zamek Kensingtona

Blokada Kensingtona taczysz blokadę przeciwkradzieżową, aby uniemożliwić innym kradzież Twojego Mini PC.

Kensington-slot

Kensington Lock wordt aangesloten op een anti-diefstal slot om te voorkomen dat anderen uw mini-pc stelen.

08

Power Input

The supplied power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

Warning! When the power supply is in use, the temperature of the power adapter may rise and become hot. Do not cover the power adapter or get close to you. Power adapter: DC 19V

电源输入接口

电源适配器可以将交流电源转换为直流电源,转换的电源通过电源输入接口提供电力給您的Mini PC,为了避免损害您的Mini PC,请使用产品随附的电源适配器。

警告!当电源正在使用中,电源适配器的温度可能会上升变热,请勿将电源适配器靠近您的身体。电源适配器: DC19V

電源輸入接口

變壓器可以將交流電源轉換為直流電源,轉換的電源通過電源輸入接口提供電力給您的Mini PC,為了避免損害您的Mini PC,請使用產品隨附的變壓器。

警告!當電源正在使用中,變壓器的溫度可能會上升變熱,請勿將變壓器靠近您的身體。變壓器: DC19V

Stromeingangsschnittstelle

Der mitgelieferte Netzadapter kann die Wechselstromversorgung in eine Gleichstromversorgung umwandeln und das Mini PC über diese Buchse mit Strom versorgen. Um Schäden an Ihrem Mini PC zu vermeiden, verwenden Sie bitte das mitgelieferte Netzteil.

Warnung! Wenn das Netzteil verwendet wird, kann die Temperatur des Netzadapters steigen und heiß werden. Decken Sie den Netzadapter nicht ab und halten Sie es von Ihrem Körper fern. Netzadapter: DC 19V

パワーインプット

付属の電源アダプターは、AC電源をDC電源に轉換し、パワーインプットジャックからお使いのMini PCにパワーを供給できます。Mini PCを壊さないため、付属の電源アダプターを使用してください。

警告!使用中に、電源アダプタの温度が上がることがあります。電源アダプターを素手で触ったり布等で覆ったりは絶対にしないでください。

電源アダプター: DC 19V

Entrada de alimentación

El adaptador de corriente suministrado puede convertirla alimentación de CA en CC. La fuente de alimentación transformada proporciona energía a su Mini PC a través de la interfaz de entrada de energía. Para evitar daños en su Mini PC, utilice el adaptador de corriente suministrado.

¡Advertencia! Cuando la fuente de alimentación está en uso, la temperatura del adaptador de corriente puede subir y calentarse. No cubra el adaptador de corriente ni se acerque. Adaptador de corriente: CC 19V

Interfaccia di ingresso alimentazione

L'adattatore di alimentazione può convertire l'alimentazione CA in CC. L'alimentazione convertita alimenta il tuo Mini PC tramite l'interfaccia di ingresso dell'alimentazione. Per evitare di danneggiare il tuo Mini PC, per favore usa l'adattatore di alimentazione fornito con il prodotto.

Avvertimento! Quando l'alimentazione è in uso, la temperatura dell'adattatore di alimentazione potrebbe aumentare e diventare calda. Per favore non portare l'adattatore di alimentazione vicino al tuo corpo. Adattatore di alimentazione: DC 19V

Port d'alimentation

L'adaptateur d'alimentation peut convertir l'alimentation AC en alimentation DC et l'alimentation convertie alimente votre Mini PC via ce port. Pour éviter d'endommager votre Mini PC, veuillez utiliser l'adaptateur fourni avec le produit.

ATTENTION:

Lorsque l'adaptateur est en cours d'utilisation, sa température peut augmenter et devenir chaude. Veuillez ne pas rapprocher l'adaptateur de votre corps.

Adaptateur d'alimentation: DC 19V

Port wejściowy zasilania

Zasilacz może konwertować zasilanie AC na zasilanie DC, przekształcając zasilanie jest dostarczane do Mini PC za pośrednictwem portu zasilania. Aby uniknąć uszkodzenia Mini PC, używaj dotaczonego zasilacza.

Uwaga! Gdy zasilacz jest w użyciu, jego temperatura może wzrosnąć, nie umieszczaj zasilacza w pobliżu ciała.

Zasilacz: DC 19V

Voedingsingangspoort

De netadapter zet AC-voeding om in DC-voeding, en de omgezette voeding wordt via de voedingsingangspoort naar uw Mini PC geleid. Gebruik de meegeleverde netadapter om schade aan uw Mini PC te voorkomen.

Waarschuwing!

Tijdens gebruik van de voeding kan de netadapter warm worden. Houd de netadapter uit de buurt van uw lichaam.

Netadapter: DC 19V



RJ-45 LAN Port

This RJ-

45 network interface supports standard Ethernet cables and can be connected to a local area network. (Transmission speed 2.5Gbps)

网络接口

这个RJ-45网络接口支持标准的以太网线，可以连接局域网等。(传输速度2.5Gbps)

網絡接口

這個RJ-45網絡接口支援標準的以太網線，可以連接局域網等。(傳輸速度2.5Gbps)

Netzwerkschnittstelle

Diese RJ-45-Netzwerkschnittstelle unterstützt Standard-Ethernet-Kabel und kann an ein lokales Netzwerk angeschlossen werden. (Übertragungsgeschwindigkeit 2.5Gbps)

LANポート

RJ-45 LANポートは標準のイーサネットケーブルをサポートし、ローカルエリアネットワーク(LAN)などと連結することができます。(伝送速度2.5Gbps)

Puerto LAN

Esta interfaz de red RJ-

45 admite cables Ethernet estándar y se puede conectar a red de área local. (Velocidad de transmisión de 2.5 Gbps)

Interfaccia di rete

Questa interfaccia di rete RJ-

45 supporta cavo Ethernet standard, che può essere collegato a una rete locale o via. (Velocità di trasmissione 2.5 Gbps)

Port LAN

Ce port réseau RJ-

45 prend en charge un câble Ethernet standard, qui peut être connecté à un réseau local, etc. (Vitesse de transmission 2.5 Gbps)

Port sieciowy

Ten port sieciowy RJ-45 obstuguje standardowy kabel Ethernet, można go podłączyć do sieci lokalnej itp. (Prędkość przesyłania 2.5 Gbps)

Netwerkpoot

Deze RJ-45-netwerkpoot ondersteunt standaard Ethernet-kabels en kan worden aangesloten op een lokaal netwerk, enz. (Overdrachtsnelheid 2.5 Gbps)

10

OCulink Port

This interface provides PCIe data transmission and supports PCIe 4.0×4, which can be used to connect devices such as graphics card.

OCulink 接口

这个接口提供 PCIe 4.0×4 的 PCIe 数据传输速率, 可用于连接显卡等设备。

OCulink 埠

此介面提供 PCIe 資料傳輸, 支援 PCIe 4.0×4, 可用於連接顯示卡等裝置。

OCulink Schnittstelle

Diese Schnittstelle bietet PCIe Datenübertragung und Unterstützung PCIe 4.0×4, die verwendet werden kann, um zu verbinden Geräte wie Grafikkarte.

oCulink ポート

このインタフェースは PCIe データ転送と PCIe 4.0×4 をサポートし、接続に使用できるグラフィックスカードなどのデバイス。

Puerto OCulink

Esta interfaz proporciona la transmisión de datos PCIe y Soporte PCIe 4.0×4, disponible para conexiones de dispositivos como tarjetas gráficas.

Interfaccia OCulink

Diese Schnittstelle bietet PCIe Datenübertragung und Unterstützung PCIe 4.0×4, die verwendet werden kann, um zu verbinden Geräte wie Grafikkarte.

Port OCulink

Cette interface fournit le transfert de données PCIe et prend en charge PCIe 4.0×4, peut être utilisée pour la connexion d'appareils tels que les cartes graphiques.

Port OCulink

Ten interfejs zapewnia transmisję danych PCIe i obsługuje PCIe 4.0×4, co umożliwia podłączenie urządzeń takich jak karta graficzna.

OCulink-poot

Deze interface biedt PCIe-gegevensoverdrachten ondersteunt PCIe 4.0×4, wat kan worden gebruikt om apparaten zoals grafische kaarten aan te sluiten.

11

HDMI®Port

The HDMI®port (High-Definition Multimedia interface) is uncompressed, fully digital audio/video interface that provides a common data connection channel for compatible devices. It can be used to connect external display devices and televisions.

HDMI®接口

HDMI®接口是个未压缩的全数字化音频/视频接口,为兼容设备提供通用的数据连接渠道,连接外部显示设备和电视。

HDMI®接口

HDMI®接口是个未压缩的全数字化音频/视频接口,为兼容装置提供通用的数据连接管道,连接外部显示装置和电视。

HDMI®-Schnittstelle

Die HDMI®-Schnittstelle ist eine unkomprimierte, voll digitale Audio-/Videoschnittstelle, die einen universellen Datenverbindungskanal für kompatible Geräte zum Anschluss externer Anzeigegeräte und Fernsehergeräte bereitstellt.

HDMI®ポート

HDMI®ポートは、非圧縮の完全デジタルオーディオ/ビデオインターフェイスです。互換性のあるデバイスに共通のデータ接続チャネルを提供します。外部ディスプレイデバイスとテレビの接続に使用されます。

Puerto HDMI

El puerto HDMI es una interfaz de audio/video totalmente digital y sin compresión que proporciona un canal de conexión de datos común para dispositivos compatibles, conectando dispositivos de visualización externa y televisores.

Porta HDMI

L'interfaccia HDMI® è un'interfaccia audio/video completamente digitale e non compressa che fornisce un canale di connessione dati universale per dispositivi compatibili, display e televisori TV.

Interface HDMP

Le port HDMI® est une interface audio/vidéo numérique non compressée qui fournit un canal de connexion de données commun pour les appareils compatibles. Il peut être utilisé pour connecter des appareils d'affichage externe et des téléviseurs.

Port HDMI

Port HDMI to nieskompresowany cyfrowy interfejs audio/video, który zapewnia uniwersalny kanał danych dla kompatybilnych urządzeń, podłącza zewnętrzne urządzenia wyświetlające telewizory.

HDMI®-poort

De HDMI®-poort is een ongecomprimeerde volledig digitale audio/video-poort die een gemeenschappelijke gegevenskanaal biedt voor compatibele apparaten om externe beeldschermen en televisies aan te sluiten.

12

USB2.0Port

The USB (Universal Serial Bus) port is compatible with USB2.0 or USB1.1 devices such as keyboards, and printers.

USB2.0接口

这个USB (Universal Serial Bus) 2.0接口兼容于采用USB2.0或USB1.1规范的设备,像是键盘、打印机等。

USB2.0接口

這個USB (Universal Serial Bus) 2.0接口相容於採用USB2.0或USB1.1規範的裝置,如鍵盤、打印機等。

USB2.0-Anschluss

USB2.0-Anschluss Dieser USB2.0-Anschluss (Universal Serial Bus) ist mit Geräten kompatibel, die USB2.0- oder USB1.1-Anschlüsse verwenden, wie z.B. Tastaturen, Drucker usw.

USB2.0インターフェイス

USB(UniversalSerialBus)2.0インターフェイスは、キーボードやプリンターなど、USB2.0またはUSB1.1仕様を採用するデバイスと互換性があります。

PuertoUSB2.0

El puerto USB (Universal Serial Bus) es compatible con dispositivos de USB 2.0 o USB 1.1, como teclado e impresoras.

InterfacciaUSB2.0

Questa interfaccia USB (Universal Serial Bus) 2.0 è compatibile con dispositivi che usano le specifiche USB 2.0 o USB 1.1, come tastiere, stampanti, ecc.

PortUSB2.0

Ce port USB 2.0 (Universal Serial Bus) est compatible avec les appareils standard qui utilisent USB 2.0 ou USB 1.1, tels que les claviers, imprimantes, etc.

PortUSB2.0

Ten port USB (Universal Serial Bus) 2.0 jest kompatybilny z urządzeniami zgodnymi z normami USB 2.0 lub USB 1.1, takimi jak klawiatury, drukarki itp.

USB2,0-poort

Deze USB (Universele seriële bus) 2,0-poort is compatibel met apparaten die de USB 2,0- of USB 1,1-standaard gebruiken, zoals toetsenborden, printers, enz.

13

DisplayPort

This DisplayPort supports display output at 4K@240Hz, adds support for HD audio signal transmission while transmitting video signals, which provides a common data connection channel for compatible devices (such as set-top boxes, integrated amplifiers, digital audio or televisions).

DP接口

这个DisplayPort支持4K@240Hz显示输出,在传输视频信号的同时加入对高清音频信号传输的支持,提供兼容设备一个共通的数据连接渠道,兼容设备如机顶盒、综合扩大机、数字音响或电视机等。

DP接口

這個DisplayPort支援4K@240Hz顯示輸出,在傳輸視頻訊號的同時加入對高清音頻訊號傳輸的支援,提供相容裝置一個共通的数据連接管道,相容裝置如機頂盒、綜合擴大機、數字音響或電視機等。

DP-Anschluss

Dieser DP-Anschluss (DisplayPort) unterstützt die 4K@240Hz-Bildschirmausgabe und bietet damit zusätzlich Unterstützung für die Übertragung von HD-Audiosignalen bei der Übertragung von Videosignalen. Der DP-Anschluss bietet einen gemeinsamen Datenverbindungskanal für kompatible Geräte, D-Kompatible Geräte wie Set-Top-Boxen, integrierte Verstärker, digitales Audio oder Fernsehen usw.

DPポート

DP(ディスプレイポート)ポートは、4K@240Hzディスプレイ出力をサポートします。ビデオ信号の送信中にHDオーディオ信号の送信をサポートを追加します。これにより、互換性のあるデバイス(セットトップボックス、内蔵アンプ、デジタルオーディオ、テレビなど)に共通のデータ接続チャンネルを提供します。

PuertoDP

Este puerto de pantalla (DisplayPort) admite salida de pantalla 4k@240Hz, agrega soporte para transmisión de audio de alta definición mientras transmite señales de video, lo que proporciona un canal de conexión de datos común para dispositivos compatibles (como decodificadores, amplificadores integrados, audio digital o televisores).

InterfacciaDP

Questa DisplayPort supporta l'uscita del display 4K@240Hz, aggiungendo il supporto per la trasmissione del segnale audio ad alta definizione durante la trasmissione del segnale video, fornendo un canale di connessione d'uso comune per dispositivi compatibili, come set-top box, amplificatori integrati, audio digitale per televisori, ecc.

PortDP

Ce port DP prend en charge la sortie d'affichage 4K@240Hz. Prend en charge la transmission du signal audio HD tout en transmettant le signal vidéo. Fournit un canal de connexion de données commun pour les appareils compatibles tels que les décodeurs, les amplificateurs intégrés, les appareils audio numériques ou les téléviseurs.

PortDP

Ten DisplayPort ondersteunt de afbeelding 4K@240Hz, en biedt ook ondersteuning voor het verzenden van HD-audio signalen met de video-overdracht. Het biedt een gemeenschappelijk gegevenskanaal voor compatibele apparaten zoals set-top boxes, AV-versterkers, digitale luidsprekers, televisies of meer.

DP-poort

Deze DisplayPort ondersteunt 4K@240Hz video-uitvoer en biedt ondersteuning voor het verzenden van HD-audio signalen samen met de video-overdracht. Het biedt een gemeenschappelijk gegevenskanaal voor compatibele apparaten zoals set-top boxes, AV-versterkers, digitale luidsprekers, televisies of meer.

14

Speakers

For voice output.

扬声器

用于音频输出。

揚聲器

用於音訊輸出。

Lautsprecher

Für die Sprachausgabe.

スピーカー

音声出力用。

Altavoces

Para salida de voz.

Altoparlanti

Per uscita vocale.

Haut-parleurs

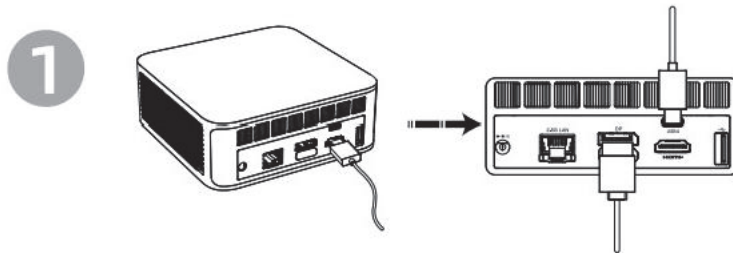
Pour la sortie vocale.

Głosniki

Dowijścia głosowego.

Luidsprekers

Voorspraakuitvoer.



Connect a display panel to your Mini PC by connecting a display cable either to the HDMI[®] port, DisplayPort or the USB4 port.

将显示屏通过电缆连接至Mini PC的HDMI[®]接口、DP接口或USB4接口。

將螢幕透過電纜連接至Mini PC的HDMI 接口、DP接口或USB4接口。

Schließen Sie einen Bildschirm an Ihren Mini PC an, indem Sie das Anzeigekabel an den HDMI[®]-oder DP-, USB4-Anschluss verbinden.

ケーブルでモニターをMini PCのHDMIポート、DPポートやUSB-4ポートに接続します。

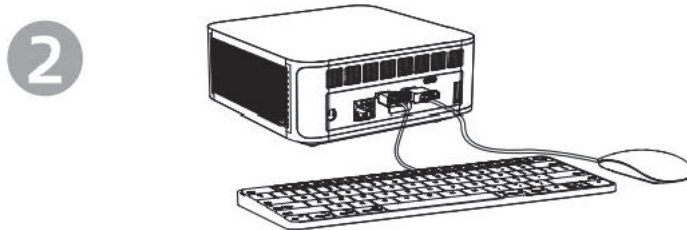
Conecte unapantalla a su Mini PC por un cable de pantalla al puerto HDMI, puerto DP o puerto USB-C.

Collega lo schermo di visualizzazione all'interfaccia HDMI, all'interfaccia DP o all'interfaccia USB4 del Mini PC tramite un cavo.

Connectez l'écran d'affichage au port HDMI, au port DP ou au port USB4 du Mini PC via les câbles.

Podłącz ekran do portu HDMI, DP lub USB4 Mini PC za pomocą kabla.

Sluit het beeldscherm aan op de HDMI[®]-poort, DP-poort of USB4-poort van de Mini PC met een kabel.



Connect the keyboard and mouse. 连接

键盘与鼠标。

連接鍵盤與滑鼠。

Die Tastatur und die Maus anschließen.

キーボードとマウスの接続します。

Conectar el teclado o ratón.

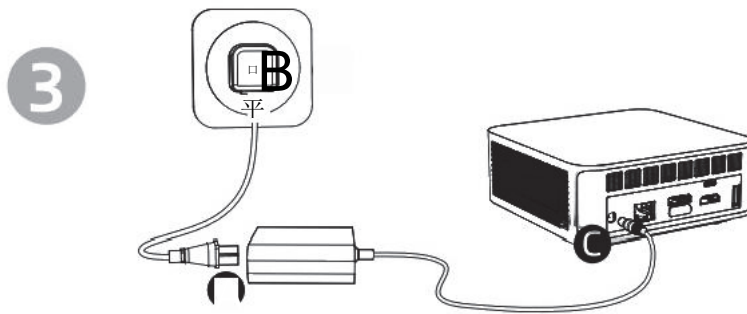
Collegare la

tastiera e il mouse. Connectez le

clavier et la souris. Podłącz klawiaturę i

mysz.

Sluit het toetsenbord en de muis aan.



Connect the provided power adapter to your Mini PC 连接

Mini PC 的电源适配器。

連接Mini PC 的變壓器。

Den Netzadapter des Mini-PCs anschließen.

Mini PC に接続された電源のタブタです。

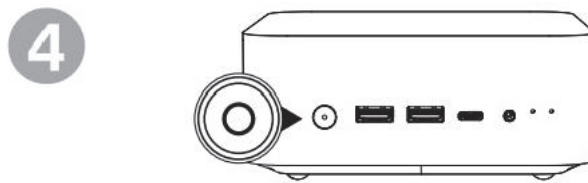
Conectar el adaptador de alimentación de la Mini PC. Colgar

el adaptador de alimentación de la Mini PC. Connectez l'ada

pteur secteur du Mini PC.

Podłącz zasilacz Mini PC.

Sluit de netadapter van de Mini PC aan.



Turn on the power and start the Mini PC.

打开电源，启动Mini PC。

打開電源，啟動Mini PC。

Die Stromversorgung herstellen und den Mini-PC starten. 電源を

入れてMini PCを起動します。

Pulsar el botón de encendido y encender su Mini PC. Accend

ere il Mini PC e avviarlo.

Allumez l'alimentation et démarrez le Mini PC.

Włącz zasilanie, uruchom Mini PC.

Zet de Mini PC aan door de voeding in te schakelen.

Turn Off Your Mini PC/关闭您的迷你电脑

If the Mini PC is frozen or slow to respond, press and hold the power button at least for 10 seconds to force it shutdown.

如果您的Mini PC长时间没有响应，请长按电源键至少10秒钟直到您的Mini PC关闭。

如果您的Mini PC長時間沒有回應,請按住電源鍵至少10秒鐘直到您的Mini PC關閉。

Falls Ihr Mini-

PC längere Zeit nicht reagiert, dann halten Sie den Netzschalter mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, bis sich Ihr Mini-PC automatisch ausschaltet.

Mini PCが長時間応答しない場合は、Mini PCの電源が切れるまで、電源ボタンを10秒間以上押し続けると。

Sisú Mini PC de jaderesponder, presiones insoltarel botón de encendido durante al menos diez segundos hasta que se apague.

Se il tuo

Mini PC rimane a lungo senza risposta, tenere premuto il pulsante di accensione per almeno 10 secondi fino al sop-
pimento del Mini PC.

Sivotre Mini

PC ne répond pas pendant une longue période, veuillez maintenir enfoncé le bouton d'alimentation pendant au mo-
ins 10 secondes jusqu'à ce que votre Mini PC s'éteigne.

Jeśli Mini PC nie reaguje przez dłuższy czas, przytrzymaj przycisk zasilania przez co
najmniej 10 sekund, a 2 Mini PC się wyłącza.

Als uw Mini PC lang niet reageert, houd de aan/uit-
knop minimaal 10 seconden ingedrukt tot de Mini PC uitschakelt.

Putting You Mini PC To Sleep/让您的迷你电脑进入睡眠模式

To put your Mini PC on Sleep mode, press the Power button once.

若要让您的Mini PC进入睡眠状态，请按下电源键一次。

若要讓您的Mini PC進入睡眠狀態,請按下電源鍵一次。

Drücken Sie die Einschalttaste einmal, um Ihren Mini-PC in den Ruhezustand zu versetzen.

Mini PCをスリープ状態にするには、電源ボタンを1回押します。

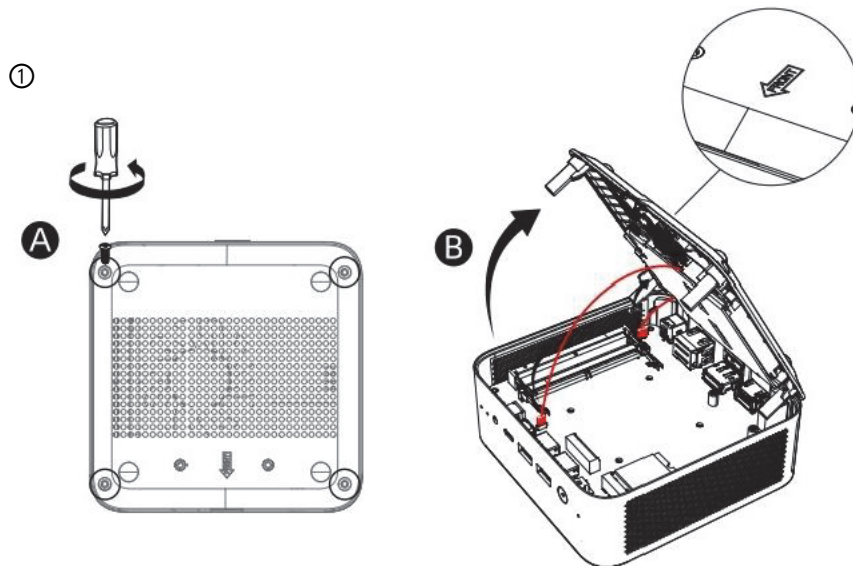
Para activar el modo de suspensión de su Mini PC, presione el botón de alimentación una vez. Permita que el Mi-

ni PC entre en modo de suspensión, premere unavolta il pulsante di accensione. Pour mettre votre Mini PC en ve-

ille, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.

Aby przetrzymać Mini PC w trybie uśpienia, naciśnij raz przycisk zasilania.

Om uw Mini PC in de slaapstand te zetten, drukte één keer op de aan/uit-knop.



Remove the four screws on the bottom case and then remove the bottom case.
IMPORTANT: Remove the cables!

卸下底壳的四颗螺丝后取下底壳。
重要: 请移除线缆!

卸下底壳的四颗螺丝后取下底壳。
重要提示: 请拔掉电缆!

Die vier Schrauben am Gehäuseunterteil lösen und dann das Gehäuseunterteil abnehmen.
WICHTIG: Kabel entfernen!

底ケースの4本のネジを外し、底ケースを取り外します。
重要: ケーブルを取り外してください。

Quita los cuatro tornillos de la carcasa inferior y luego retira la carcasa inferior.
IMPORTANTE: ¡Retira los cables!

Rimuovi le quattro viti sul case inferiore e quindi rimuovi il case inferiore.
IMPORTANTE: rimuovere i cavi!

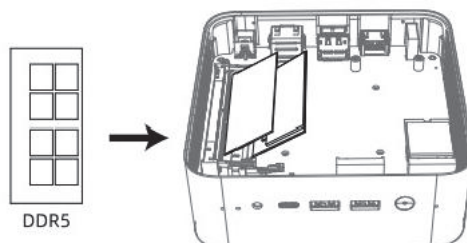
Retirez les quatre vis du boîtier inférieur, puis retirez le boîtier inférieur.
IMPORTANT: Retirez les câbles!

Odkret cztery śruby na dolnej obudowie, a następnie zdejmij dolną obudowę.
WAZNE: Odłącz kable!

Verwijder de vier schroeven op de onderste behuizing en verwijder vervolgens de onderste behuizing. **BELANGRIJK:** Verwijder de kabels!

DIYDDR/安装DDR

②



Insert the memory into the memory slot according to the diagram.

将内存按照图示插入内存插槽。

将内存按照图示插入内存插槽。

Setzen Sie den Speicher entsprechend der Abbildung in den Speichersteckplatz ein. 図に従っ

てメモリをメモリスロットに挿入します。

Inserte la memoria en la ranura de memoria de acuerdo con el diagrama.

Inserire la memoria nel slot di memoria secondo lo schema.

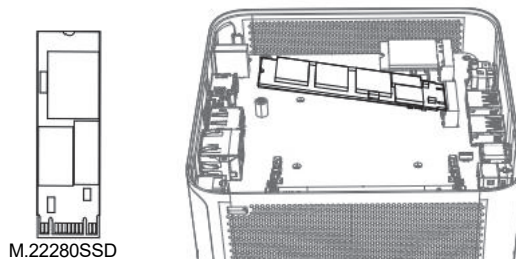
Insérez la mémoire dans la fente de mémoire selon le schéma.

Inserire la memoria nel slot di memoria secondo lo schema.

Insérez la mémoire dans la fente de mémoire selon le schéma.

DIYSSD/安装SSD

③



Install the SSD into its slot by inserting it slantly and fix it with screws.

将SSD卡对准卡槽缺口倾斜插入，使用螺丝固定住。

將SSD記憶卡對準卡槽缺口傾斜插入，使用螺絲固定住。

Setzen Sie die Ssd-karte schrag gegen die Kerbe des Kartenschlitzes ein und halten Sie sie mit Schrauben fest.

SSDカードを斜めに挿入してスロットに取り付け、ネジで固定します。

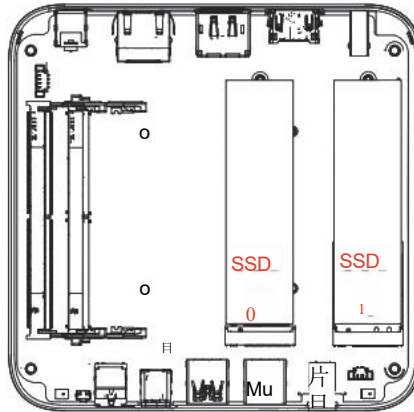
Instale la tarjeta SSD en su ranura, insertándola inclinada y fíjela con tornillos.

Allinea la scheda SSD con la traccia della fessura per scheda, inseriscila obliquamente e fissala con le viti. Alignez la carte SSD avec l'encoche du logement de carte et insérez-la obliquement, puis fixez-la avec des vis.

włóż kartę SSD pod kątem do gniazda i zabezpiecz ją śrubą.

Lijn de SSD-kaart uit met de inkeping in de kaartsleuf, steek deze diagonaal naar beneden, en bevestig deze met een schroef.

④



Important!

AMD Ryzen AI 300 series processors:
SSD0&1: PCIe4.0 x4 mode.
AMD RAID Xpert2 Technology is not supported.

重要!

AMD Ryzen AI 300 系列处理器:
SSD0&1: PCIe4.0 x4 模式。
不支持 AMD RAID Xpert2 Technology。

重要!

AMD Ryzen AI 300 系列处理器:
SSD0&1: PCIe4.0 x4 模式。
不支持 AMD RAID Xpert2 Technology。

Wichtig!

Prozessoren der AMD Ryzen AI 300-Serie:
SSD0&1: PCIe4.0 x4-Modus.
AMD RAID Xpert2-Technologie wird
nicht unterstützt.

重要!

AMD Ryzen AI 300 シリーズプロセッサ:
SSD0&1: PCIe4.0 x4 モード。
AMD RAID Xpert2 テクノロジーはサポートされ
ていません。

Importante!

Procesadores AMD Ryzen AI serie 300:
SSD0&1: modo PCIe4.0 x4.

Importante!

Processori AMD Ryzen AI serie 300:
SSD0&1: modalità PCIe4.0 x4.
La tecnologia AMD RAID Xpert2 non è
supportata.

Important!

Processeurs AMD Ryzen AI série 300:
SSD0&1: mode PCIe4.0 x4.
La technologie
AMD RAID Xpert2 n'est pas prise en charge.

Ważne!

Procesory AMD Ryzen AI serii 300:
SSD0&1: tryb PCIe4.0 x4.
Technologia AMD RAID Xpert2 nie jest
obsługiwana.

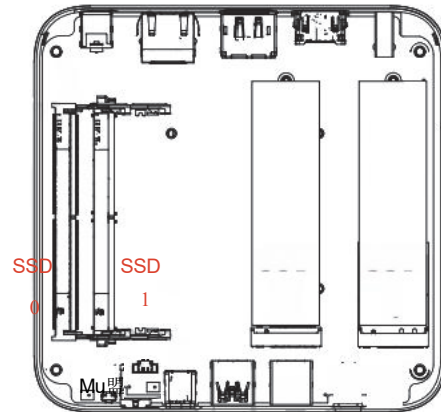
Belangrijk!

AMD Ryzen AI 300-serie processors:
SSD0&1: PCIe4.0 x4-modus.
AMD RAID Xpert2-technologie
wordt niet ondersteund.

③

...b

o
0



Important!

AMD Ryzen 200 series processors:
SSD0&1: PCIe4.0 x4 mode.
SSD0: cannot be used as a system disk.
AMD RAID Xpert2 Technology is supported.

重要!

AMD Ryzen 200 系列处理器:
SSD0&1: PCIe4.0 x4 模式。
SSD0: 不可作为系统盘。
支持 AMD RAID Xpert2 Technology。

重要!

AMD Ryzen 200 系列处理器:
SSD0&1: PCIe4.0 x4 模式。
SSD0: 不可作为系统磁碟。
支援 AMD RAID Xpert2 Technology。

Wichtig!

Prozessoren der AMD Ryzen 200-Serie:
SSD0&1: PCIe4.0 x4-Modus.
SSD0: kann nicht als Systemfestplatte verwendet werden.
AMD RAID Xpert2-Technologie wird unterstützt.

重要!

AMD Ryzen 200 シリーズ プロセッサ:
SSD0&1: PCIe4.0 x4 モード。
SSD0: システム ディスクとして使用できません。
AMD RAID Xpert2 テクノロジーはサポートされています。

Important!

Processadores AMD Ryzen serie 200:
SSD0&1: modo PCIe4.0 x4.

La tecnologia AMD RAID Xpert2 è compatibile.

Importante!

Processori AMD Ryzen serie 200:
SSD0&1: modalità PCIe4.0 x4.
SSD0: non può essere utilizzato come disco di sistema.
La tecnologia AMD RAID Xpert2 è supportata.

Important!

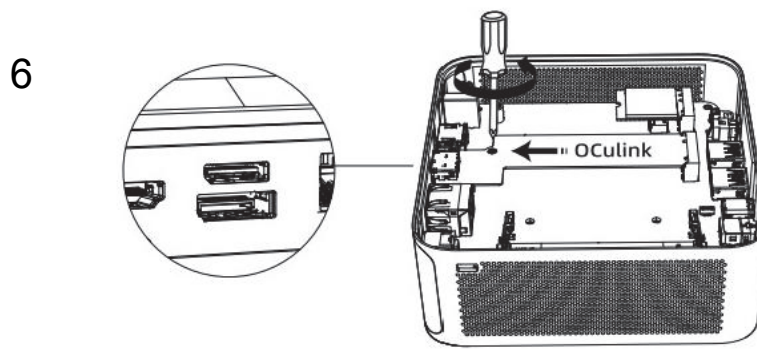
Processeurs AMD Ryzen série 200:
SSD0&1: mode PCIe4.0 x4.
SSD0: ne peut pas être utilisé comme disque système.
La technologie AMD RAID Xpert2 est prise en charge.

Ważne!

Procesory AMD Ryzen serii 200:
SSD0&1: tryb PCIe4.0 x4.
SSD0: nie można używać jako dysku systemowego.
Technologia AMD RAID Xpert2 jest obsługiwana.

Belangrijk!

AMD Ryzen 200-serie processors:
SSD0&1: PCIe4.0 x4-modus.
SSD0: kan niet worden gebruikt als systeemsschijf.
AMD RAID Xpert2-technologie wordt ondersteund.



Remove the dust cover of the OCulink port, install the OCulink adapter card into the M.2 slot, and fix it with screw.

取下OCulink接口的防尘套，将OCulink转接卡插入M.2插槽，并锁上固定螺丝。

取下OCulink端口防尘盖，将OCulink 适配卡安装到M.2插槽中，并用螺丝固定。

Entfernen Sie die Staubabdeckung des OCulink-Ports, installieren Sie die OCulink-Adapterkarte in den M.2-Steckplatz und befestigen Sie sie mit einer Schraube.

OCulinkポートのダストカバーを取り外し、OCulinkアダプタカードをM.2スロットに取り付け、ネジで固定します。

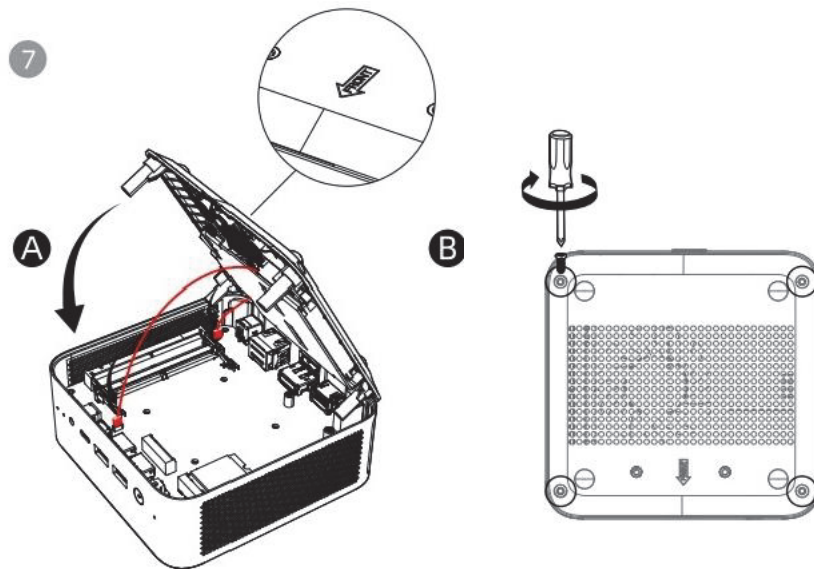
Retire la cubierta de polvo de la puerta de OCulink, instale la tarjeta de adaptación de OCulink en la ranura M.2 y asegúrela con tornillos.

Rimuovi il coperchio antipolvere della porta OCulink, installa la scheda adattatore OCulink nello slot M.2 e fissalo con vite.

Retirez le cache-poussière du port OCulink, installez la carte d'adaptation OCulink dans la fente M.2 et fixez-la avec des vis.

Zdejmij ostone przeciwkurzowaportu OCulink, zainstaluj kartę adaptera OCulink w gnieździe M.2 i przymocuj ją śrubą.

Verwijder de stofkap van de OCulink-poort, plaats de OCulink-adapterkaart in de M.2-sleuf en bevestig deze met een schroef.



Insert the cable into the connectors, close the two covers, tighten all the screws on the two covers to secure them in place.

将线缆插入连接器，合上盖子并拧紧两个盖子上的所有螺丝。

將線纜插入連接器，合上蓋子並擰緊兩個蓋子上的所有螺絲。

Stecken Sie das Kabel in die Anschlüsse, schließen Sie die beiden Abdeckungen und ziehen Sie alle Schrauben an den beiden Abdeckungen fest, um sie zu befestigen.

ケ-T儿を二ネクタ仁插入L、2Dの力八-を閉C、22の力八-のす~てのネジを締めて固定します。
Inserteel cable en los conectores, cierre las dos tapas, apriete todos los tornillos de las dos tapas para fijarlas en su lugar.

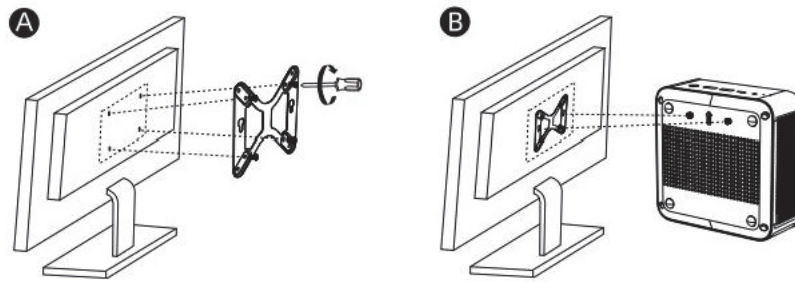
Inserire il cavo nei connettori, chiudere i due coperchi, stringere tutte le viti sui due coperchi per fissarli in posizione.

Insérez le câble dans les connecteurs, fermez les deux couvercles, serrez toutes les vis sur les deux couvercles pour les fixer en place.

Wózkabel dołącz, zamknij dwie pokrywy, dokręć wszystkie śruby na obu pokrywach, aby je zamocować.

Steek de kabel in de connectoren, sluit de twee deksels en draai alle schroeven op de twee deksels vast om ze vast te zetten.

DIY MiniPC Suspension Stand/安装MiniPC挂架



Install your MiniPC to a compatible Universal Screen Mount device

Please follow the steps below to install your MiniPC to a compatible Universal Screen Mount device:

1. Install the MiniPC Mount on the back of the device with the included screws. (A)
2. Place MiniPC upside down on a flat and stable surface and install the included screws to the screw holes of the bottom of the MiniPC.
Warning! Do not over-tighten the screws as it may damage to your MiniPC.
3. Fix the Mini PC to the Mini PC Mount of the monitor. (B)

将您的MiniPC安装到通用型屏幕挂架兼容设备

请依照以下步骤将Mini PC安装到兼容通用型屏幕挂架兼容设备:

1. 使用附带的螺丝将迷你主机挂架安装至设备背后。(A)
2. 将您的MiniPC底部朝上并倒置于平坦的地方, 使用附带的螺丝安装至MiniPC底部的螺丝孔中。警告! 请勿过度拧紧螺丝, 因为可能会造成您的MiniPC损坏。
3. 将已安装完成的MiniPC固定至MiniPC挂架处。(B)

将您的MiniPC安装到通用型螢幕掛架相容設備

請依照以下步驟將Mini PC安裝到相容通用型螢幕掛架相容設備:

1. 使用隨附的螺絲將迷你主機安裝座安裝在設備背面。(A)
2. 將您的MiniPC底部朝上並倒置於平坦的地方, 使用附帶的螺絲安裝至MiniPC底部的螺絲孔中。警告! 請勿過度擰緊螺絲, 因為可能會造成您的MiniPC損壞。
3. 將已安裝完成的MiniPC固定至MiniPC掛架處。(B)

Installieren Sie Ihr Mini-PC auf einem kompatiblen Gerät mit universeller Bildschirmhalterung

Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um Ihr Mini-PC auf einem kompatiblen Gerät mit universeller Bildschirmhalterung zu installieren:

1. Montieren Sie die Mini-PC-Halterung mit den mitgelieferten Schrauben auf der Rückseite des Geräts. (A)
2. Legen Sie den Mini-PC mit der Oberseite nach unten auf eine ebene und stabile Fläche und befestigen Sie die mitgelieferten Schrauben an den Schraublöchern an der Unterseite des Mini-PCs. Warnung! Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies Ihr Mini-PC beschädigen könnte.
3. Befestigen Sie den Mini-PC an der Mini-PC-Halterung des Monitors. (B)

互換性のあるユニバーサルスクリーンマウントデバイスにミニPCをインストールします
互換性のあるユニバーサルスクリーンマウントデバイスにミニPCをインストールするには、以下の手順に従ってください:

1. 付属のネジを使用して、MiniPCマウントをデバイスの背面に取り付けます。(A)
2. MiniPCを上下逆にして平らで安定した場所に置きます。付属のネジをMini PCのネジ穴に取り付けます。
警告!ネジを締めすぎないでください。MiniPCを損傷する可能性があります。**3. MiniPCをモニター**
のMiniPCマウントに固定します。(B)

Instale su MiniPC en un dispositivo de montaje de pantalla universal compatible

Según las pautas de continuación para instalar su MiniPC en un dispositivo de montaje de pantalla universal compatible:

1. Instale el soporte para MiniPC en la parte posterior del dispositivo con los tornillos incluidos.(A)
2. Coloque el MiniPC boca abajo sobre una superficie plana y establee y instale los tornillos incluidos en los orificios correspondientes de la parte inferior de la MiniPC.
¡Advertencia!No apriete demasiado los tornillos, ya que podría dañar su Mini PC.
3. Fije la Mini PC al soporte para Mini PC del monitor.(B)

Installa il tuo MiniPC su un dispositivo compatibile con Universal ScreenMount

Segui i passaggi sottostanti per installare il tuo MiniPC su un dispositivo compatibile con Universal ScreenMount:

1. Installare il supporto MiniPC sul retro del dispositivo con le viti incluse.(A)
2. Posiziona la parte inferiore del tuo MiniPC verso l'alto, capovolgilo e posizionalo su una superficie piana, e installa le viti fornite nella parte inferiore del MiniPC con le viti in dotazione.
Avvertimento! Per favore non stringere eccessivamente le viti, poiché potresti danneggiare il tuo MiniPC
3. Fissare il Mini PC al supporto MiniPC del monitor.(B)

Installez votre MiniPC sur un dispositif de montage d'écran universel compatible

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour installer votre MiniPC sur un dispositif de montage d'écran universel compatible:

1. Installez le support MiniPC à l'arrière de l'appareil à l'aide des vis fournies.(A)
2. Le MiniPC étant placé sur une surface plane, face inférieure vers le haut et à l'envers, utilisez les vis fournies pour l'installer dans les trous de vis situés sur la face inférieure du MiniPC.
Attention! Ne serrez pas trop les vis car cela pourrait endommager votre MiniPC.
3. Fixez le MiniPC au support MiniPC du moniteur.(B)

Zainstaluj swój MiniPC na kompatybilnym urządzeniu Universal ScreenMount

Aby zainstalować swój MiniPC na kompatybilnym urządzeniu Universal Screen Mount, wykonaj poniższe czynności:

1. Zamontuj uchwyt MiniPC z tyłu urządzenia za pomocą dołączonych śrub.(A)
2. Umieść MiniPC górną powierzchnią płaskiej i stabilnej powierzchni zamontuj dołączone śruby w otworach na śruby na spodzie MiniPC.
Ostrzeżenie! Nie dokrecaj śrub zbyt mocno, ponieważ może to uszkodzić MiniPC.
3. Przymocuj MiniPC do uchwytu MiniPC monitora.(B)

Installeer uw Mini-pc op een compatibel Universal Screen Mount-apparaat

Volg de onderstaande stappen om uw Mini-pc op een compatibel Universal Screen Mount-apparaat te installeren:

1. Installeer de Mini-PC Mount op de achterkant van het apparaat met de meegeleverde schroeven. (A)

2. Plaats de Mini-PC onder de bovenop een vlakke en stabiele ondergrond en monteer de meegeleverde schroeven in de schroefgaten aan de onderkant van de Mini-PC.

Waarschuwing! Draai de schroeven niet te vast, want dit kan uw Mini-PC beschadigen.

3. Bevestig de Mini-PC aan de Mini-PC-houder van de monitor. (B)

FCC STATEMENT

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- - Reorient or relocate the receiving antenna.
- - Increase the separation between the equipment and receiver.
- - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC regulations restrict operation of this device to indoor use only. The operation of this device is prohibited on oil platforms, cars, trains, boats, and aircraft, except that operation of this device is permitted in large aircraft while flying above 10,000 feet.

Transmitters in the 5.925-7.125 GHz band are prohibited from operating to control or communicate with unmanned aircraft systems.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8 inches) during normal operation.

MINISFORUM

联系信息

生产商：深圳市美高电子有限公司

网址：<https://www.minisccloud.com>

地址：深圳市龙岗区平湖街道禾花社区富康路6号宝能智创谷B栋
201、206-210

电话：0755-84659450

售后技术支持

网址：<https://www.minisforum.com/new/support>

电话：400-090-9901

Contact information

Manufacturer: Micro Computer(HK)Tech Limited

Website: <https://www.minisccloud.com>

Address: FLAT/RM 18,28/F, Shui On Centre, 6-8 Harbour Road,
Waterfront Wan Chai, Hong Kong

TEL: 852-23860910

Online Technical Support

Website: <https://www.minisforum.com/new/support>

Email: support@minisforum.com